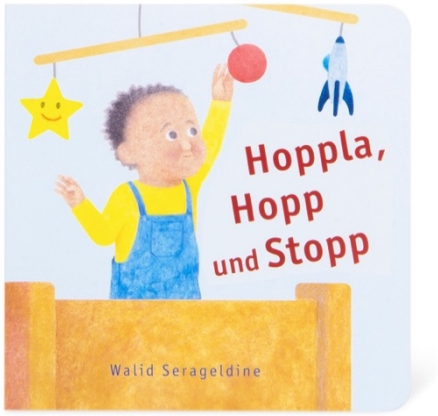


Walid Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp

Atlantis Verlag 2023

Dari / دری

(Cover)	**Hoppla, Hopp und Stopp**	**ای وای، عجله، توقف**
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpft weg!	ای وای، توپ دارد می رود!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	عجله کن،عاجل تر برو دنبال اش!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	ای وای، برگرد.
(S. 7)	Hopp, über den Sessel …	عجله کن بنشین روی چوکی...
(S. 10)	… und vorsichtig die Treppe hinunter.	... متوجه زینه ها باش.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten …	عاجل برو مابین باغچه...
(S. 13)	… und Stopp bei meinem Freund.	... در نزدکی دوستم توفق کن.

Übersetzung: Danial Jafari

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch